



January 16, 2015

EBC POSITION ON THE PROPOSED EXIT TAX

The European Business Council over the past years of economic slowdown in Japan, triggered in 2009 by the financial crisis and the 2011 triple catastrophe, has been a strong supporter of the efforts made by the government of PM Abe and its predecessors to revitalise the Japanese economy. The EBC was pleased with the government's invitation for more foreign direct investment and the readiness to deregulate and liberalize business-adverse governmental processes. We welcomed the vision to promote Japan as a hub for talent engaging in research, technological cooperation and the set up of global business organizations, such as in the financial markets, where Japan is trailing behind Singapore and Hong Kong.

It is therefore to our great regret that in a well understood effort to take measures against the flight of a few wealthy Japanese families moving abroad and away from Japanese income and inheritance taxation, the above meaningful policies are diminished by subjecting foreign residents granted a permanent or spouse visa to the new exit taxation rule. Under this proposed rule, any Japanese national as well as any foreign long-term resident holding a permanent or spouse visa will be subject to a 20.4% deemed capital gains tax on financial assets of 100 mil JPY and more when departing from Japan. Regardless of personal circumstances, the exit tax will be imposed when foreigners return to their home countries, often high tax jurisdictions themselves. In their home country, they will be subject a second time to capital gains taxation, without relief from double taxation.

The intention of the new rule is understandingly the need of Japan to avoid having its citizens change their country of residence with the intention of escaping Japanese taxation. While in the past this could often be achieved by widely applying the Japanese residency concept on overseas Japanese nationals, a recent Supreme Court ruling had rendered this taxation practice as not in line with the Japanese Income Tax Law. The exit tax legitimately aims at either keeping wealthy people in Japan or to serve as a sanction by having them pay tax on a deemed, virtual capital gain. It is outside the rationale of this counter-measure for it to be addressed to foreigners, irrespective of the kind of visa they hold. Foreign individuals are often the main drivers of foreign direct investment. There is no justifiable need to keep them for their lifetime in Japan or to sanction their eventual return to their home country.

The Abe government has committed to deregulate and liberalize business-adverse governmental processes. The application of a complex exit tax contravenes this commitment. The vision to promote Japan as a hub for talent engaging in research, technological cooperation and the establishment of global business organisations is contradicted by the imposition of an exit tax applied across the board on financial assets other than cash and deposits. High potential talents capable of earning a significant reward for their achievements will be disincentivised to come to Japan.

The EBC is concerned as according to Ministry of Justice statistics, there are almost 30,000 Europeans in Japan who hold visas falling in the target categories. This could easily yield far more people to whom the exit tax is applied than the 100 persons, which includes both Japanese nationals and foreigners, reportedly predicted by the Ministry of Finance.

The EBC therefore calls for exempting all foreign nationals from the proposed exit taxation rule.

About the EBC:

The European Business Council in Japan (EBC)/European (EU) Chamber of Commerce in Japan is the trade policy and advocacy arm of 16 European national chambers of commerce and business associations in Japan. Established in 1972, the EBC works to improve the business and investment environment in Japan. It currently represents more than 2,500 local European companies and individuals, some 400 of whom participate directly in the EBC's 28 sector-based committees.

For more information, please contact: Bjorn Kongstad, EBC Policy Director

Tel: 81-3-3263-6222, E-mail: bkongstad@ebc-jp.com



平成 27 年 1 月 16 日

出国税導入に対する EBC の見解

日本では、2009 年の金融危機をきっかけとし景気が低迷、2011 年の東日本大震災後もその状況は尾を引いている。欧州ビジネス協会 (EBC) は、この間安倍政権及び前政権の日本経済回復に向けた働きかけを強力にサポートしてきた。海外からより多くの直接投資を奨励する動き、そして事業経営の妨げとなる行政手続きに関する規制緩和及び撤廃に乗り出そうとする姿勢に、EBC も賛同した。このような日本政府の姿勢は、有能な人材による研究活動、技術協力、グローバルビジネスに従事する組織設立に適したハブとして日本を推進するに相応しいものであり、特にシンガポールや香港が先行する金融市場において歓迎されるものであった。

このような中、日本の所得税及び相続税を免れるために海外へ移り住む少数富裕層に対する日本政府の取り組みは理解できるところではあるが、永住権又は配偶者ビザを有する外国人居住者までが課税対象となる出国税の導入は、上述の日本政府の姿勢を後退させるものであり遺憾と言わざるを得ない。出国税は、日本国民、及び永住権又は配偶者ビザを有する外国人長期居住者が課税対象となり、日本を離れる際に 1 億円以上の金融資産を有する場合、みなし譲渡益に対し 20.4% で課税される。いかなる個人的理由による帰国であれ、外国人居住者は母国に帰国する際に課税され、その母国が高税率国であることも少なくない。二重課税防止策が存在しないため、母国で再度、譲渡所得税が課税される。

出国税の導入が、日本での課税を免れる目的で非居住者となることを選択する日本国民への対応として必要であることは理解できるところである。過去には、海外在住の日本国民を広く居住者として課税対象とすることで対応できたが、昨今の最高裁判所の判決により、これは所得税法の規定に沿わないものであると考えられるようになった。出国税は合法的に富裕層を日本に留める役割、又はみなし譲渡益に対しての課税という制裁的役割のいずれかを果たすことになる。どのようなビザを有する外国人であっても、外国人をこのような対抗策の対象とすることは、立法趣旨に外れるものである。海外からの直接投資はしばしば個人の外国人によって牽引される。このような外国人を終生日本に留める、又は最終的な帰国に制裁を科すということは、正当化されるものではない。安倍政権は、事業経営の妨げとなる行政手続きに関する規制緩和及び撤廃に努力しているが、煩雑な出国税の導入はこの努力に反するものであり、現金及び預貯金だけではなく全金融資産に課税される出国税は、有能な人材による研究活動、技術協力、グローバルビジネスに従事する組織設立に適したハブとして日本を推進しようという姿勢とは相入れない。大きな成果を上げて高い報酬を得るポテンシャルのある有能な人材が、日本に来る意欲を失うこととなる。

EBC が懸念しているのは、法務省の統計によると、対象となるカテゴリに相当するビザを保持している在日ヨーロッパ人は約 3 万人としてしていることである。これは、財務省によって予測されているところの、出国税が適応される日本国籍と外国人の両方を含めた 100 人をはるかに超える可能性がある。

EBC は以上により、全ての外国人居住者に対する出国税免税を求めるものである。

EBC:

欧州ビジネス協会 (EBC) は欧州 16 ヶ国の在日商工会議所・ビジネス協会にとっての通商政策部門であり、1972 年に設立されて以来、在日欧州企業にとっての通商・投資環境の改善を目指し、活動。EBC の会員は法人と個人を合わせ現在約 2,500。会員企業の役員約 400 人が、EBC の 28 の産業別委員会に直接参加。

連絡先: ビョーン・コングスタッド 電話: (03) 3263 6222 Eメール: bkongstad@ebc-jp.com